TRUE FOOD SERVICE EQUIPMENT, INC.
2001 East Terra Lane • P.O. Box 970 • O'Fallon, Missouri 63366
(636)-240-2400 • FAX (636)272-2408 • INT'L FAX (636)272-7546 • (800)325-6152
Parts Department (800)424-TRUE • Parts Department FAX# (636)272-9471

INSTALLATIONSHANDBUCH FÜR TCGD KÜHLVITRINEN (TROCKENE BACKWAREN)

TCGD-50

TCGD-77

INHALTSVERZEICHNIS

Sicherheitshinweise
Sicherheitsvorkehrungen ——— 1
Ordnungsgemäße Entsorgung ——— 2
Stromanschluss ——— 3
Steckeradapter ——— 3

Installations- / Betriebsanleitung
Eigentumsrecht ——— 4
Erforderliches Werkzeug ——— 4
Auspacken ——— 4
Aufstellen ——— 5
Nivellieren des Schranks ——— 5
Anweisungen für die Elektrik ——— 6
Inbetriebnahme ——— 6
Tabelle der Kabeldurchmesser ——— 7
Installieren der Ablagen ——— 8
Installieren der wahlweise erhältlichen Gleitrollen ——— 9
Einbauanleitung Verkleidungsbausatz für Backwarentheke ——— 10

Wartung, Pflege und Reinigung
Optionale Abdichtung der Vitrine am Boden 11
Reinigen der Vitrine ——— 11
Leuchtröhre auswechseln——— 12

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!
Sie haben eine der besten Kühlvitrinen auf dem Markt erworben. Sie wird Ihnen viele Jahre lang einwandfreie Dienste leisten.

BITTE BEACHTEN:

Verlust oder Verderben von Waren in Ihrem Kühlgerät ist NICHT von der Garantie abgedeckt. Zusätzlich zu den unten empfohlenen Installationsverfahren muß das Kühlgerät 24 Stunden vor Gebrauch betrieben werden.

True Manufacturing Company, Inc.

Wie Sie Ihr True® Gerät pflegen, um es am wirtschaftlichsten und erfolgreichsten zu betreiben.

Sie haben gerade eine der besten, für gewerbliche Zwecke hergestellten Vitrinen gewählt. Sie wirdunter strenger Qualitätskontrolle und nur aus den besten verfügbaren Qualitätsmaterialienhergestellt. Bei richtiger Pflege wird Ihnen Ihr TRUE-Kühlgerät viele Jahre lang störungsfrei dienen.

WARNUNG!

Verwenden Sie dieses Gerät nur für den vorgesehenen, in dieser Betriebsanleitung beschriebenen Zweck.

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

Beim Betrieb elektrischer Geräte sollten immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen, einschließlich der nachstehenden, ergriffen werden:

- Diese Vitrine muss vor Inbetriebnahme gemäß der Installationsanleitung ordnungsgemäß installiert und aufgestellt werden.
- Do not allow children to climb, stand or hang on the shelves in the display case. They could damage the cabinet and seriously injure themselves.
- Kein Benzin oder andere entzündliche Gase und Flüssigkeiten in der Nähe dieses oder anderer Geräte lagern oder verwenden.
- Die Fingern von Stellen fernhalten, an denen Sie sich klemmen können; die Abstände zwischen den Türen und zwischen den Türen und dem Schrank müssen knapp sein; die Türen in der Gegenwart von Kindern vorsichtig schließen.

HINWEIS

Wir empfehlen nachdrücklich, alle Wartungsarbeiten von einem Fachmann vornehmen zu lassen.

GEFAHR!

ES BESTEHT DIE GEFAHR, DASS KINDER SICH EINSPERREN

ORDNUNGSGEMÄSSE ENTSORGUNG DER VITRINE

Das Problem sich einsperrender und erstickender Kinder gehört nicht der Vergangenheit an. Weggeworfene oder stehen gelassene Ausstellungsvitrinen sind immer noch gefährlich... auch wenn sie nur „für ein paar Tage“ herumstehen. Wenn Sie Ihre alte Vitrine loswerden wollen, befolgen Sie bitte zur Verhütung von Unfällen die nachstehenden Anweisungen.

Bevor Sie Ihre alte Vitrine wegwerfen:

- Die Türen abnehmen.
- Die Ablagen an ihrem Platz belassen, damit Kinder nicht so einfach hineinklettern können.

VERLÄNGERUNGSSCHNÜRE

TRUE gibt keine Garantie für Ausstellungsvitrinen, die mit einer Verlängerungsschnur angeschlossen sind. (Nur für Geräte mit optionalem 30 cm Anschlusskabel).

ERSATZTEILE

- Komponenten müssen durch gleiche Komponenten ersetzt werden
- Um Unfälle durch Zündung aufgrund von falsch eingesetzten Ersatzteilen oder nicht fachgerechter Handhabung zu verhindern, dürfen jegliche Servicearbeiten nur von qualifizierten Fachkräften ausgeführt werden.
- Leuchtmittel dürfen nur durch identische Leuchtmittel ersetzt werden.
- Sollte das Anschlußkabel beschädigt sein, muß vom Hersteller oder einem seiner Händler ein baugleiches bestellt werden.

WARNUNG!

STROMANSCHLUSS

Ungekühlte Vitrinen erfordern Festververdrahtung.
30 cm Anschlusskabel werkseitig installiert als Option erhältlich
(Keine zusätzliche Aussensteckdose für Waage erhältlich bei dieser Option).

Bevor Sie Ihre neue Vitrine an eine Stromquelle anschließen, die Eingangsspannung mit einem Voltmesser prüfen. Sofort korrigieren, wenn weniger als 100 % der Nennbetriebsspannung festgestellt werden.

Lassen Sie den Stromkreis von einem Elektrofachmann prüfen, um sicherzugehen, dass er ordnungsgemäß geerdet ist.

Die Vitrine sollte immer einen eigenen Stromkreis mit einer dem Typenschild entsprechenden Nennspannung verwenden.

Dies garantiert die beste Leistung und verhindert ebenfalls eine Überlastung der Gebäudeverdrahtu ngskreise, was eine Feuergefahr durch überhitzte Leitungen erzeugen könnte.

For models with Optional 12" (30.5 cm) cord.
Das Anschlußkabel ist mit einer Erdung versehen, um einen Elektroschock zu vermeiden.

Lassen Sie den Stromkreis von einem Elektrofachmann prüfen, um sicherzugehen, dass er ordnungsgemäß geerdet ist.

Sollte nur eine ungeerdete Steckdose am Standort zur Verfügung stehen, trägt der Betreiber die Verantwortung, diese gegen eine Schuko-Steckdose für Typ F auszuwechseln.

Die Vitrine sollte immer an einen eigenen Stromkreis angeschlossen werden, der eine dem Typenschild entsprechende Nennspannung hat.

Dies garantiert die beste Leistung und verhindert ebenfalls eine Überlastung der Gebäudeverdrahtu ngskreise, was eine Feuergefahr durch überhitzte Leitungen erzeugen könnte.

Nie das Netzkabel Ihrer Vitrine durch Ziehen am Netzkabel von der Steckdose trennen. Immer den Stecker fest greifen und gerade aus der Steckdose ziehen.

Alle durchgescheuerten oder anderweitig beschädigten Netzkabel sofort reparieren oder auswechseln. Kein Netzkabel verwenden, das Risse oder Abriebschäden entlang des Kabels oder an einem der Enden aufweist.

Wenn die Vitrine von der Wand abgezogen wird, darauf achten, dass das Kabel nicht überrollt oder beschädigt wird.

VERWENDUNG VON STECKERADAPTERN

Verwenden Sie niemals einen Adapterstecker! Da unter bestimmten Umständen potenzielle Sicherheitsrisiken bestehen, raten wir dringend von der Verwendung eines Steckeradapters ab.

NOTE
Nur für Geräte mit optionalem 30,5 cm Anschlusskabel, diese Steckdose ist nicht geeignet für Geräte zur Festverdrahtung.

INSTALLATIONS- / BETRIEBSANLEITUNG

EIGENTUMSRECHT

Ihr Gerät muss ordnungsgemäß installiert werden, damit es vom ersten Tag an ordnungsgemäß arbeitet. Wir empfehlen nachdrücklich, Ihr TRUE-Gerät von einem ausgebildeten Techniker und Elektriker installieren zu lassen. Die Kosten für eine Fachinstallation sind gut angelegtes Geld.

Bevor Sie mit der Installation Ihres TRUE-Geräts beginnen, überprüfen Sie es auf Transportschäden. Bei Vorhandensein von Schäden sofort beim ausliefernden Spediteur einen Schadensersatzanspruch anmelden.

TRUE ist nicht für Schäden verantwortlich, die während des Versands entstehen.

ERFORDERLICHE WERKZEUGE

- Weißblechschere / Bandschneider
- Tischlerhammer
- Inbuseinsatz
- Verstellbarer Schraubenschlüssel
- 19 mm (3/4”)-Maulschlüssel
- Kreuzschlitzschraubendreher
- Wasserwaage

AUSPACKEN

Das folgende Verfahren wird zum Auspacken des Geräts empfohlen:

A. Die Sicherungsbänder aus Metall, welche die obere Schutzkufe sichern, durchschneiden. Die äußere Verpackung durch Herausziehen der TRI-WALL-Nägel aus der Ladepalette entfernen. Die (4) Eckpolster aus Pappe und die Staubabdeckung entfernen.

B. Auf verborgene Schäden überprüfen. Bei Vorhandensein von Schäden wiederum sofort beim Spediteur einen Schadensersatzanspruch anmelden.

C. Ihre Vitrine so dicht wie möglich an ihren Endstandort bewegen, bevor Sie die Holzpalette entfernen.

AUFSTELLEN

ERFORDERLICHE WERKZEUGE:

• Kreuzschlitzschraubendreher

• 9,5 mm (3/8”)-Steckschlüssel oder 9,5 mm (3/8”)-Schraubenschlüssel

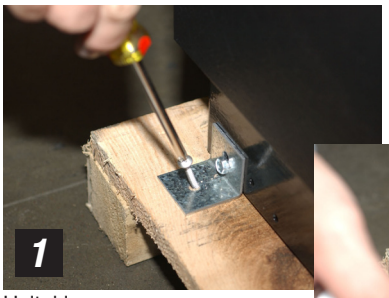
A. Mit einem Kreuzschlitzschraubendreher die vier Schrauben aus der L-Klammer entfernen, welche das Gerät mit der Holzpalette verbinden (Abbildung 1). Dann mit einem Steck- oder Schraubenschlüssel von 9,5 mm (3/8“) die LKlammer vom Gerät abnehmen (Abbildung 2).

Die Vitrine beim Entfernen der Palette, Installieren der Fußnivellierer, Reinigen usw. NICHT auf ihre Seite oder Rückseite legen, um eine Beschädigung der Verglasung zu vermeiden.

B. Das Gerät von der Grundplatte anheben, schrittweise von der Palette herunterkanten und am Endaufstellungsort platzieren.

C. Die Türen entsperren (Plastikklötze, blauer Schaumstoff und Klebeband). Das Glasfaserband, welches die Verglasung sichert, entfernen. Komponenten aus dem Inneren der Vitrine: (Ablagen, Halterungen usw.) entfernen.

D. Das Gerät wurde gemäss Klimazone 5 und 7, Temperatur und relativer Feuchte, getestet



Halteklammer von der Palette entfernen

Halteklammer vom Gerät entfernen

NIVELLIERUNG

A. Das Gerät am endgültigen Ort aufstellen.

B. Die ordnungsgemäße Nivellierung Ihres TRUEGeräts ist für den erfolgreichen Betrieb entscheidend (für nicht mobile Modelle). Die wirksame Kondensatentfernung und der Türbetrieb werden durch das Nivellieren beeinflusst.

WARNUNG

Die Vitrine muss präzise nivelliert sein, damit die vordere Glastür richtig abdichtet.

C. Das Gerät sollte von vorn nach hinten und von einer Seite zur anderen mit einer Wasserwaage nivelliert werden. Die Wasserwaage auf dem Innenboden des Geräts platzieren und alle vier Seiten prüfen.

D. Wenn die Vitrine nicht eben ist, die Fußnivellierer einstellen, indem Sie zuerst das Gewicht entlasten und sie dann von Hand oder mit einem Schraubenschlüssel justieren. Bei allen Fußnivellierern wiederholen, bis die Vitrine in allen Richtungen eben ist.

Geräte für Trockenbackwaren erfordern Festverdrahtung, es sei denn sie wurden mit der Option 30,5 cm Anschlusskabel bestellt. Das Einsetzen von Verlängerungskabeln bei optionalem 30,5 cm Anschlusskabel verstösst gegen die UL Regeln und verwirkt die Gewährleistung.

ANWEISUNGEN FÜR DIE ELEKTRIK

HINWEIS
Hard wiring is required on standard "Dry" Bakery Cases.

BEACHTEN SIE
Modell mit 30,5 cm Anschlusskabel erhältlich, aber nur werkseitig installiert (zusätzliche Steckdose für Waage ist bei dieser Option nicht möglich).

A. Bevor Sie Ihr neues Gerät an eine Stromquelle anschließen, die Eingangsspannung mit einem Voltmesser prüfen. Sofort korrigieren, wenn weniger als 100 % der Nennbetriebsspannung festgestellt werden.

Diese Spannung finden Sie auf dem Typenschild des Schranks. TRUE fordert einen eigenen, speziell für dieses Gerät vorgesehenen Stromkreis.

WARNUNG
If your bakery case includes optional 12" (30 cm) power supply cord, ground should not be removed!

ACHTUNG
Benutzen Sie keine elektrischen Geräte im Lebensmittelkühlbereich es sei denn sie sind explizit vom Hersteller empfohlen.

HINWEIS
Zum Betrachten des Schaltplans das untere Gitter auf der Rückseite entfernen. Der Schaltplan befindet sich an der Vorschaltbox im hinteren Unterteil der Vitrine.

INBETRIEBNAHME

A. Vergewissern, dass die Vitrinenbeleuchtung funktioniert. Backwarenvitrinen werden mit dem Lichtschalter in Stellung „an“ versandt. Der Kippschalter befindet sich in der unteren rechten Ecke an der Rückseite.

ERSATZTEILE
TRUE bewahrt eine Aufzeichnung der Seriennummer Ihrer Vitrine auf. Wenn Sie jemals während der Lebensdauer Ihrer Vitrine ein Teil benötigen, können Sie dieses Teil durch Angabe der Modell- und der Seriennummer an die Firma, bei der Sie die Vitrine gekauft haben, erhalten.

Gebührenfreier Anruf: (800) -424- TRUE (Direkt an die Ersatzteilabteilung). (800) -325-6152 (nur in den USA & Kanada) oder: (636)-240-2400.

Vitrine ohne Kühlung mit kurviger Glasfront für trockene Backwaren (nur erhältlich zur Festverdrahtung)

Vitrinen für Backwaren mit Festverdrahtung sind mit einer zusätzlichen Steckdose ausgestattet (angebracht auf der Rückseite, oben rechts). Maximale Last für diese Steckdose ist 4.0 Ampere.

STROMLEITER AND STROMKREISE

Drahtdurchmesser für 2 %-igen Spannungsabfall in Stromzufuhrkreisen.

115 Volt	***Entfernung in Meter vom Lastzentrum***											
Ampere	**20**	**30**	**40**	**50**	**60**	**70**	**80**	**90**	**100**	**120**	**140**	**160**
2	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14
3	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	12
4	14	14	14	14	14	14	14	14	14	12	12	12
5	14	14	14	14	14	14	14	12	12	12	10	10
6	14	14	14	14	14	14	12	12	12	10	10	10
7	14	14	14	14	14	12	12	12	10	10	10	8
8	14	14	14	14	12	12	12	10	10	10	8	8
9	14	14	14	12	12	12	10	10	10	8	8	8
10	14	14	14	12	12	10	10	10	10	8	8	8
12	14	14	12	12	10	10	10	8	8	8	8	6
14	14	14	12	10	10	10	8	8	8	6	6	6
16	14	12	12	10	10	8	8	8	8	6	6	6
18	14	12	10	10	8	8	8	8	8	8	8	5
20	14	12	10	10	8	8	8	6	6	6	5	5
25	12	10	10	8	8	6	6	6	6	5	4	4
30	12	10	8	8	6	6	6	6	5	4	4	3
35	10	10	8	6	6	6	5	5	4	4	3	2
40	10	8	8	6	6	5	5	4	4	3	2	2
45	10	8	6	6	6	5	4	4	3	3	2	1
50	10	8	6	6	5	4	4	3	3	2	1	1

Drahtdurchmesser für 2 %-igen Spannungsabfall in Stromzufuhrkreisen.

230 Volt	***Entfernung in Meter vom Lastzentrum***											
Ampere	**20**	**30**	**40**	**50**	**60**	**70**	**80**	**90**	**100**	**120**	**140**	**160**
5	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14
6	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	12
7	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	12	12
8	14	14	14	14	14	14	14	14	14	12	12	12
9	14	14	14	14	14	14	14	14	12	12	12	10
10	14	14	14	14	14	14	14	12	12	12	10	10
12	14	14	14	14	14	14	12	12	12	10	10	10
14	14	14	14	14	14	12	12	12	10	10	10	8
16	14	14	14	14	12	12	12	10	10	10	8	8
18	14	14	14	12	12	12	10	10	10	8	8	8
20	14	14	14	12	10	10	10	10	10	8	8	8
25	14	14	12	12	10	10	10	10	8	8	6	6
30	14	12	12	10	10	10	8	8	8	6	6	6
35	14	12	10	10	10	8	8	8	8	6	6	5
40	14	12	10	10	8	8	8	6	6	6	5	5
50	12	10	10	8	6	6	6	6	6	5	4	4
60	12	10	8	6	6	6	6	6	5	4	4	3
70	10	10	8	6	6	6	5	5	4	4	2	2
80	10	8	8	6	6	5	5	4	4	3	2	2
90	10	8	6	6	5	5	4	4	3	3	1	1
100	10	8	6	6	5	4	4	3	3	2	1	1

ABLAGENINSTALLATION (TROCKENE BACKWAREN)

ABLAGENINSTALLATION:

A. Jede Tür an- und aus der Schiene herausheben (elastischen Schlauch nicht trennen). Den elastischen chirurgischen Schlauch dehnen und Türen an jeder Seite des Geräts abstellen.

B. Halterungen, Leuchten, Ablagen usw. aus dem Vitrineninneren lokalisieren.

C. Die in Mikroschaum gewickelten Ablagehalterungen finden und mit dem gezähnten Ende in die Edelstahlpfeiler an den Innenwänden installieren. Auf die gewünschte Höhe einstellen und rechte und linke Paare anpassen. (Abbildungen 1 & 2).

D. Die in Mikroschaum eingewickelten horizontalen Leuchten lokalisieren und (Lampenseite nach unten) installieren. Die elektrischen Kabel sollten sich rechts befinden, um sie in die seitlichen Steckdosen zu stecken.

Die Endhaken der Leuchtgruppe an zwei Ablagestützen (links und rechts) einhängen und die Baugruppe nach vorn schieben, bis sie in der Vorderkerbe der Ablagehalterung ruht (Abbildung 3).

E. Die hinteren Halterungen durch Schieben der Endhaken über die hintere Kerbe der Ablagestützen installieren. (Abbildung 4).

F. Die Ablagen lokalisieren; zuerst die obere Ablage installieren. Mit der Vorderlippe nach oben (Schalenanschlag) und zur Vitrinenvorderseite, oben auf die Leuchtgruppe platzieren und die Ablage (2) in die Clips oben auf der hinteren Stütze einschnappen (Abbildung 5).

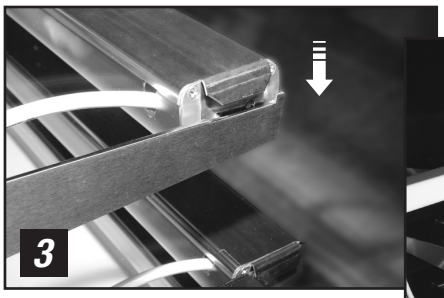
G. Obere Leuchtgruppe in die obere Steckdose der Innenseitenwand der Vitrine stecken (Abbildung 5).

H. Das Verfahren für die zwei übrigen Ablagen wiederholen (Abbildung 6).

I. Die Türen wieder in der Schiene anbringen.

Montage Regalstützen; Haken in Edelstahlständer einsetzen

Justieren Sie die Höhe wie gewünscht, so dass die rechte und linke Seite gleich sind



Hängen Sie die Haken an den Enden der Leuchte in die vorderen Kerben derRegalstützen

Montieren Sie die rückwärtigen Klammern

Lassen Sie das Regal einrasten

Montage abgeschlossen

WARNUNG

An der Ablage montierte Beleuchtung erfordert einen unterbrechungsfreien Stromkreis. Alle Stecker müssen in die Steckdosen an der Seite eingesteckt sein, damit die Beleuchtung funktioniert. Vergewissern Sie sich bei Installation von weniger als drei Ablagen, dass Abdeckkappen in die Steckdose(n) eingesteckt sind (Abbildung 7).

OPTIONAL *(EINBAU VON OPTIONALEN ROLLEN NUR FÜR GERÄTE MIT 30,5 CM ANSCHLUSSKABEL)*

GLEITROLLENINSTALLATION:

ERFORDERLICHE WERKZEUGE:

- Gleitrollenschlüssel (bitte wenden Sie sich an TRUE, wenn nicht mitgeliefert)
- Verstellbarer Schraubenschlüssel

HINWEIS

Für fest verkabelte Modelle oder solche mit externer Kondensatoreinheit sind Gleitrollen nicht verfügbar.

WARNUNG

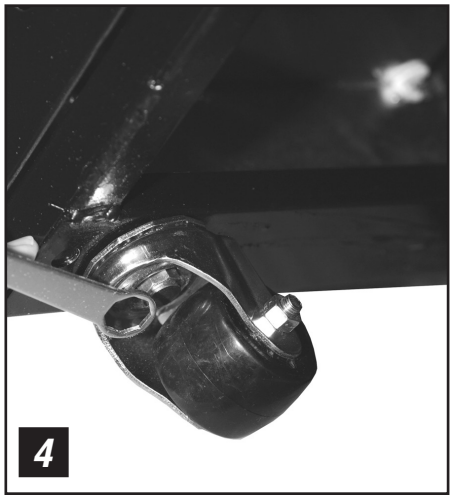
Stellen Sie sicher, dass das Gerät vollkommen leer ist (Ablagen, Ablagenbeleuchtung). Vergewissern Sie sich, dass die Stromzufuhr getrennt wurde.

A. Die gewölbte Verglasung kann beschädigt werden, wenn Sie das Gerät auf die Seite, Rückseite oder Vorderseite legen. Verwenden Sie einen Holzklotz von 15, 2 cm x 15,2 cm oder etwas Vergleichbares. Schieben Sie den Klotz unter die Rahmenschiene der Vitrine. Das stützt das Gerät während des Installierens der Gleitrollen ab.

B. Fußnivellierer können von Hand herausgedreht werden (Abbildung 1).

C. Nehmen Sie zwei mit Gewinde versehene Gleitrollen und schrauben Sie diese in die vorhandenen Fußnivelliererbohrungen. (Abbildung 2). Ausgleichsscheiben können zwischen der Gleitrolle und der Rahmenschiene zum Nivellieren der Vitrine verwendet werden (Abbildung 3). Das mitgelieferte Werkzeug zum Festziehen der Gleitrollen mit Gewinde verwenden (Abbildung 4).

D. Den Vorgang auf der anderen Seite der Vitrine wiederholen.



Die Gleitrollen an der vorgesehenen Position mit einem Gleitrollenschlüssel festziehen.

WARNUNG

Die Vitrine muss präzise nivelliert sein, damit die vordere Glastür richtig abdichtet.

E. Das Gerät sollte von vorn nach hinten und von einer Seite zur anderen mit einer Wasserwaage nivelliert werden. Die Wasserwaage auf dem Innenboden des Geräts platzieren und alle vier Seiten prüfen.

Die Fußnivellierer von Hand oder mit einem verstellbaren Schraubenschlüssel herausdrehen.

Die Gleitrollen in die vorhandenen Bohrungen für die Fußnivellierer schrauben.

Ausgleichsscheiben nach Bedarf zum Nivellieren der Vitrine verwenden.

OPTIONAL (EINBAUANLEITUNG VERKLEIDUNGSBAUSATZ FÜR BACKWARENTHEKE)

Im Verkleidungsbausatz enthalten

2 Seitenteile der Verkleidung oben
Abmessungen: Breite 27,7 cm
Höhe = 84 cm

2 Seitenteile unten (1) eins für linke Seite (1) eins für rechte Seite (Verkleidung mit Klebeband auf schwarzem Plastikpaneel befestigt, mit 4 Führungslöchern)

1 Frontteil der Verkleidung
Abmessungen: Breite variiert, Höhe ca. 19,5 cm

Klebeband (812918)

Bitte beachten:
Bitte Vorsicht bei dem Einbau der Verkleidung.

Bitte beachten:
Für die genaue Platzierung der Verkleidung sehen Sie bitte Bild 1.

SCHRITT 1

Einbau der Frontteils der Verkleidung:

Zum Einbau der Frontteils der Verkleidung müssen die beiden unteren Seitenteile entfernt sein. Schieben Sie die Verkleidung in die obere und untere Schiene auf der Vorderseite des Gerätes. Die Verkleidung muß an der linken und rechten Seite gleichmaeßig abschliessen. Siehe Bild 1 & 2.

SCHRITT 2

Einbau der oberen Seitenteile der Verkleidung auf jeder Seite (Dies gilt für beide Seiten):

Zum Einbau der Seitenteile der Verkleidung müssen die beiden unteren Seitenteile entfernt sein. Beide Seitenteile der Verkleidung haben dieselbe Grössen und können entweder auf der linken oder rechten Seite des Gerätes eingesetzt werden. Schieben Sie die Verkleidung in die schwarzen Plastikschienen des Geräteoberteils. Siehe Bild 1, 2 & 3.

Bitte beachten:
Der Einbau der unteren Seitenteile fixiert die oberen Seitenteile.

SCHRITT 3

Einbau der unteren Seitenteile (Verkleidung ist auf schwarzem Plastikpaneel aufgeklebt). Die 4 Führungsloecher in der Verkleidung über die 4 Schrauben schieben, dann nach unten drücken, um das Seitenteil auf dem Gerät zu fixieren. Siehe Bild 1 & 3.

Bitte beachten:
Die unteren Seitenteile der Verkleidung bestehen aus einer rechten und einer linken Seite. Der höhere Teil des Seitenteils zeigt zur Rückwand des Gerätes. Siehe Bild 3.

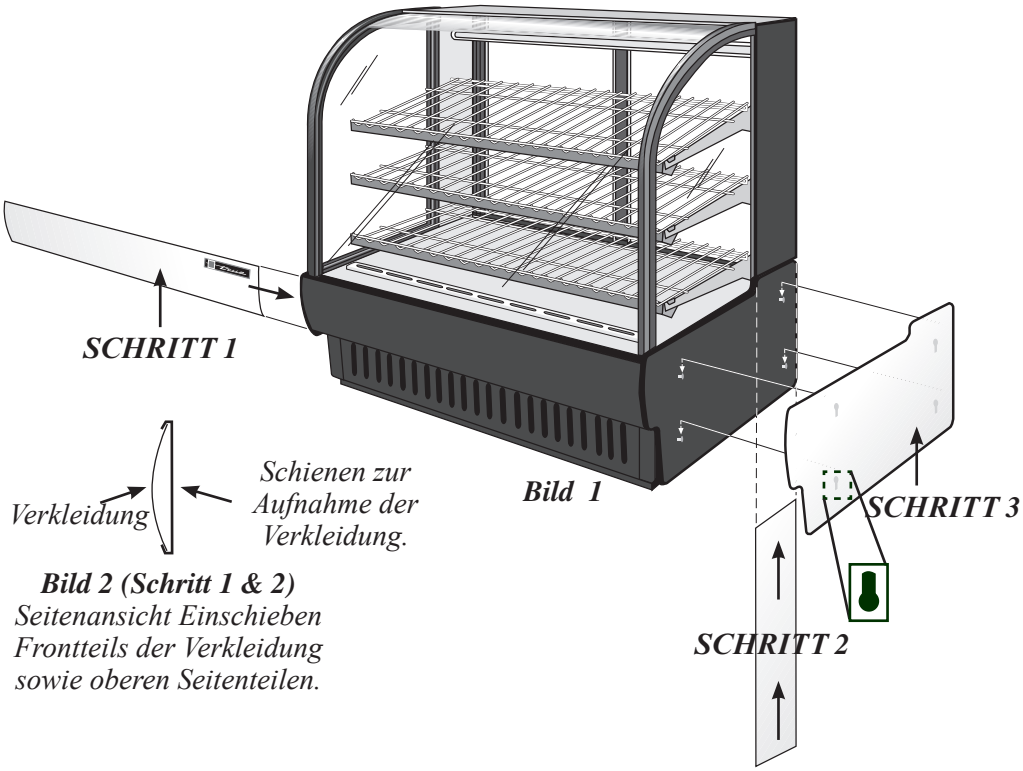
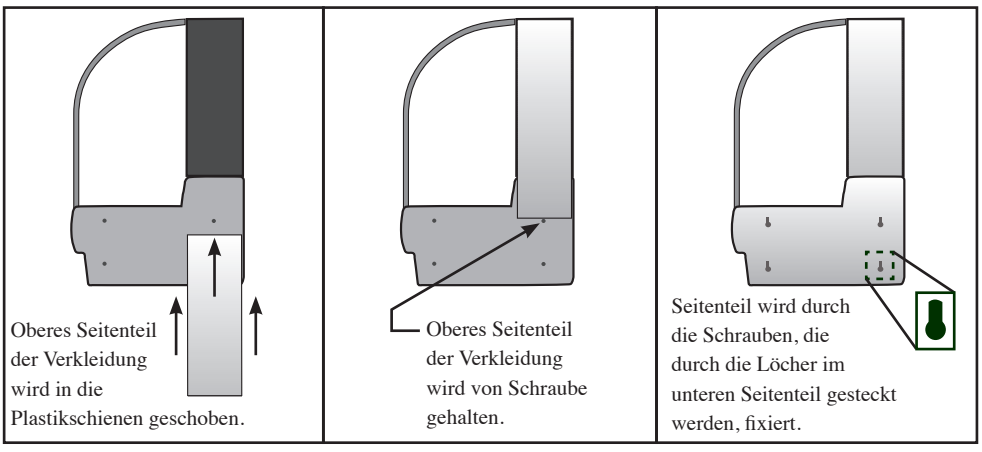


Bild 1

Bild 2 (Schritt 1 & 2)
Seitenansicht Einschieben Frontteils der Verkleidung sowie oberen Seitenteilen.

Bild 3


Oberes Seitenteil der Verkleidung wird in die Plastikschienen geschoben.
Oberes Seitenteil der Verkleidung wird von Schraube gehalten.
Seitenteil wird durch die Schrauben, die durch die Löcher im unteren Seitenteil gesteckt werden, fixiert.

OPTIONAL *(VITRINE AM FUSSBODEN ABDICHTEN)*

Es kann notwendig sein, die Backwarenvitrine zum Fußboden abzudichten, wenn örtliche Hygienebestimmungen oder der Kunde dies verlangen. TRUE empfiehlt eine der folgenden Methoden.

A. Verwendung einer Sockelabdeckung aus Vinyl, wie von Armstrong, Johnson oder Kentile hergestellt (bei Lieferanten von Bodenbelägen erhältlich) oder Verwendung von in Haushaltswarengeschäften erhältlichem Mastix.

B. Beim Anbringen der gewölbten Sockelabdeckung die Vitrine und den Boden gründlich von Fett und Schmutz reinigen. Einen empfohlenen Bodenkleber an der gewölbten Sockelabdeckung auftragen. Nach dem Trocknen der gewölbten Sockelabdeckung Risse und Fugen mit Dichtmasse füllen.

C. Beim Auftragen von Mastix die Vitrine und den Boden gründlich von Fett und Schmutz reinigen. Den Umriss der Vitrine auf dem Fußboden markieren. Die Vorderseite der Vitrine anheben und aufbocken. Eine Mastix-Raupe auf dem Boden 1,3 cm innerhalb des Umrisses auftragen. Die Vitrine herablassen. Die Rückseite der Vitrine anheben und aufbocken. Eine Mastix-Raupe auftragen, die Vitrine herablassen.

REINIGEN DER VITRINE

- Das Äußere kann mit milder Seife und Wasser sauber gewischt werden. Verwenden Sie auf der Theke einen guten Edelstahlreiniger.

VORSICHT

Keine Stahlwolle, scheuernde oder auf Chlor basierende Produkte zum Reinigen von Edelstahlflächen verwenden.

- Das Innere der Vitrine sollte regelmäßig gereinigt werden und wir empfehlen eine milde Lösung aus aufgelöstem Backpulver (Natriumbikarbonat) und Wasser, was hilft, innewohnende Gerüche zu vermindern. Keine scharfen Reiniger auf einer der Innenflächen verwenden.

LEUCHTRÖHRE AUSWECHSELN

AN DER ABLAGE ANGEBRACHTE LEUCHTRÖHRE AUSWECHSELN:

WARNUNG

Beim Auswechseln einer Leuchtröhre sicherstellen, dass das Gerät ausgeschaltet oder vom Netz getrennt ist.

A. Den Stecker der Leuchtbaugruppe aus der Steckdose an der Innenseitenwand ziehen. Die Ablage und die Leuchtbaugruppe aus der Vitrine entfernen.

B. Den Lampenschirm durch vorsichtiges Zusammendrücken der Seiten und Herausdrehen entfernen (Abbildung 1).

C. Die Leuchtröhre vom Ende der Baugruppe mit dem Kabel entfernen, indem Sie die Leuchtröhre halten und vorsichtig an der federbelasteten Lampenfassung nach oben ziehen, was ausreichend Platz zum Entfernen der Leuchtröhre gibt (Abbildung 2).

HINWEIS

Alle federbelasteten Lampenfassungen befinden sich auf der linken (von vorn gesehen) Seite der Vitrine.

HINWEIS

Bitte beachten Sie Ihre örtlichen Vorschriften für das Entsorgen alter Leuchtröhren. Diese Leuchtröhren sollten auf sichere und ordnungsgemäße Weise entsorgt werden.

D. Eine neue Leuchtröhre mittels der federbelasteten Lampenfassung installieren.

E. Die Leuchtbaugruppe und die Ablage wieder installieren. Kabel in die Seitenwandsteckdose einstecken.

INNEN OBEN ANGEBRACHTE LEUCHTRÖHRE AUSWECHSELN:

WARNUNG

Beim Auswechseln einer Leuchtröhre sicherstellen,dass das Gerät ausgeschaltet oder vom Netz getrennt ist.

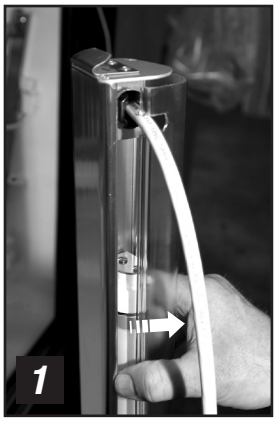
A. Den Lampenschirm durch vorsichtiges Zusammendrücken der Seiten und Herausdrehen entfernen (Abbildung 3).

B. Leuchtröhre durch vorsichtiges Zurückdrücken der Leuchtröhre in die federbelastete Lampenfassung entfernen, was ausreichend Platz zum Entfernen der Leuchtröhre gibt (Abbildung 4).

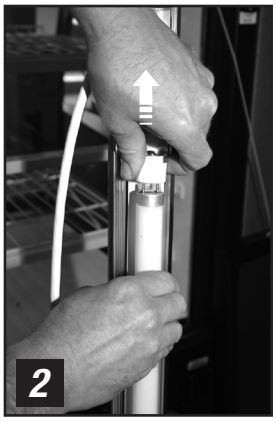
C. Eine neue Leuchtröhre mittels der federbelasteten Lampenfassung installieren.

D. Den Lampneschirm der Leuchte wieder installieren, indem Sie den hinteren U-förmigen Kanal des Lampenschirms über die Metallklammer schieben und den Lampenschirm leicht zusammendrücken, damit der vordere U-förmige Kanal über die vordere Metallklammer passt. (Abbildungen 5-6).

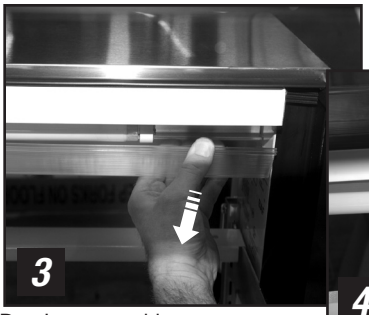
E. Abbildung 7 zeigt eine ordnungsgemäß installierte Baugruppe.



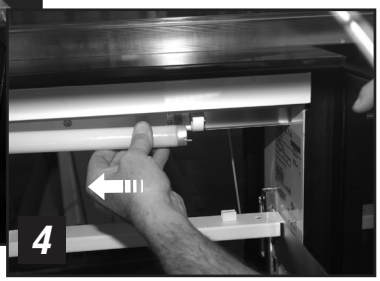
Den Lampenschirm zusammendrücken und herausdrehen.



Leuchtröhre entfernen, indem Sie leicht an der federbelasteten Lampenfassung nach oben ziehen.



Den Lampenschirm zusammendrücken und herausdrehen. Leuchtröhre entfernen, indem



Sie die Leuchtröhre leicht in die federbelastete Lampenfassung drücken.

Den U-förmigen Kanal der Lampenfassung in seine Position über der Metallklammer drücken.

U-förmigen Kanal der Lampenfassung in seine Position über der Metallklammer [drücken].

Ordnungsgemäß installierte innere, obere Leuchtbaugruppe.